



Phát hành: **Hiệp Hội Giao lưu Quốc tế Thành phố Matsudo (MIEA)**
Địa chỉ: 271-0092 Matsudo 1307-1, Matsudo, Tầng 4, Tòa nhà Matsudo
Điện thoại: 047-711-9511 Fax: 047-308-6789
Email: office@miea.or.jp Trang web: <https://www.miea.or.jp/>



TRẠM MIEA

Số mùa hè năm 2025
(Bản tiếng Việt)

Chương trình phái cử thanh thiếu niên thành phố Matsudo đến các thành phố kết nghĩa

quan, học tập tại thành phố Whitehorse, bang Victoria ở Úc và thành phố Santa Clarita, bang California ở Hoa Kỳ.



Whitehorse, bang Victoria (Úc)
10.2 ~ 18.2.2025



Santa Clarita, bang California (Hoa Kỳ)
13.3 ~ 21.3.2025

Tuyển ứng viên

Vui lòng quét mã QR để xem chi tiết và đăng ký.

Ngày 16/8 (Thứ Bảy) 13:00~17:00 Không cần đăng ký	Mời tới xem “Cuộc thi hùng biện tiếng Anh cho học sinh cấp 3 thành phố Matsudo Lần thứ 44” Hãy đến nghe các bạn học sinh cấp 3 trình bày suy nghĩ và chính kiến của mình bằng tiếng Anh! Người đoạt giải cao trong cuộc thi sẽ được ưu tiên tham gia chương trình phái cử tới thành phố Whitehorse của Úc và thành phố Santa Clarita của Mỹ.	Số lượng: khoảng 100 người Địa điểm: Nhà hát thành phố Matsudo
Ngày 16/8 (Thứ Bảy) 17:00~18:00 Hạn đăng ký: Ngày 14/8 (Thứ Năm)	Buổi giới thiệu về tuyển chọn thanh thiếu niên tham gia chương trình phái cử tới thành phố kết nghĩa Giải thích về nội dung và cách đăng ký chương trình phái cử đến thành phố kết nghĩa (thành phố Whitehorse của Úc) dành cho học sinh cấp 2, 3.	Địa điểm: Nhà hát thành phố Matsudo
Ngày 7/9 (CN) 14:00~16:00 Địa điểm: Phòng 301, Nhà văn hóa cư dân Matsudo (Matsudo Shiminkaikan) Đăng ký: từ 1/8 (Thứ Sáu) đến 31/8 (CN)	Mời tham dự “Lễ nhậm chức Đại sứ văn hóa quốc tế Matsudo Lần thứ 28” và tiệc giao lưu Bạn có muốn giao lưu với các đại sứ đến từ nhiều quốc gia và khu vực khác nhau không? Trang phục dân tộc rực rỡ cũng là điểm nhấn không thể bỏ qua!	Số lượng: khoảng 50 người Phí tham gia: 500 yên (Miễn phí cho học sinh THCS trở xuống) *Buổi tiệc đồ ăn nhẹ
Ngày 18/10 (Thứ Bảy) 10:00~15:00 Địa điểm: Nhà văn hóa cư dân Matsudo Hạn đăng ký: 31/7 (Thứ Năm)	Mời cá nhân, đoàn thể tham gia gian hàng ẩm thực, triển lãm tại “Lễ hội Văn hóa Quốc tế thành phố Matsudo lần thứ 30” Ẩm thực: Giới thiệu và bán đồ ăn các nước (Cần nộp giấy phép kinh doanh thực phẩm hoặc kết quả kiểm tra của Sở y tế) Triển lãm: Giới thiệu văn hóa Nhật Bản hoặc các nước khác, báo cáo hoạt động tình nguyện...(Không bán hàng và triển lãm vì lợi nhuận)	Cách đăng ký: Tải đơn đăng ký từ trang chủ của MIEA, gửi qua email hoặc nộp trực tiếp tại văn phòng Có thể nhận mẫu đơn tại văn phòng MIEA.

Ngày: 12/7 và 6/9 (Thứ Bảy) 13:30–15:00  (Có thể đăng ký tham gia 1 buổi) Địa điểm: Hội trường tầng 2, Trung tâm Thông tin Du lịch Matsudo	Tiếng Đức trung cấp “Deutschland-Labor” Từng buổi sẽ có chủ đề riêng, luyện 4 kỹ năng “nhìn, nghe, viết, nói” Giảng viên: Cô Eva Bilik (người Hungary, giảng viên thỉnh giảng ĐH)	Đối tượng: Người có tiếng Đức trung cấp Số lượng: 15 (ưu tiên đăng ký sớm) Học phí: Hội viên MIEA: 1.000 yên Khác: 1.300 yên Giáo trình: Tài liệu web “Deutschland-Labor” của Deutsche Welle 
①: 12/07 (Thứ Bảy) ②: 11/10 (Thứ Bảy) Tiếng Anh 10:30–12:00 Tiếng Hoa Đài Loan 13:00–14:30 Địa điểm: Matsudo Bunka Hall Đăng ký: ① 15~30/6 ② 15~30/9	Góc Giao lưu Ngôn ngữ Văn hóa × Ngôn ngữ Hãy đến và làm quen với văn hóa và ngôn ngữ nước ngoài (tiếng Anh, tiếng Đài Loan) Điều phối: Trợ giảng tiếng Anh (ALT) cấp THPT & Đại sứ Văn hóa Quốc tế Matsudo Đồng tổ chức: Ủy ban giáo dục thành phố Matsudo	Số lượng: 15 (Tiếng Anh) · 10 (Tiếng Đài) (trường hợp nhiều người đăng ký sẽ bốc thăm) Phí tham gia: Hội viên MIEA: miễn phí · Khác 500 yên  
Từ 5/9 – 14/11 (Thứ Sáu) 15:15–16:45 [Tổng 10 buổi] Địa điểm: Phòng Giao lưu Hữu nghị Quốc tế 	Khoá tiếng Trung sơ cấp II Ôn lại những kiến thức cơ bản đã học, học thêm những cách diễn đạt và cụm từ dùng trong cuộc sống hằng ngày. ※Tiếp của khóa I. Giảng viên: Cô Luo GuangSui (người Trung Quốc, GV THPT) 	Đối tượng: Người có thể giới thiệu bản thân bằng tiếng Trung. Số lượng: 20 người đăng ký đầu tiên. Học phí: Hội viên MIEA 10.000 yên Khác: 13.000 yên Giáo trình: NXB: 語文研究社 新訳第3版中国語会話301(上) ※ Học viên tự mua 
Từ 4/10 (Thứ Bảy) ~ 21/3 (Thứ Bảy) ① 10:30 ~ 12:00 ② 13:00 ~ 14:30 [Mỗi lớp 18 buổi] (Trừ các ngày 18/10, 1/11, 15/11, 22/11, 3/1, 7/2, 28/2, 28/3) Địa điểm: Phòng Giao lưu Hữu nghị Quốc tế	① Khoá tiếng Hàn Trung cấp ~ Thử sức với tiếng Hàn lần nữa! Cùng nói chuyện vui về bằng tiếng Hàn!~ ② Khoá tiếng Hàn Sơ cấp II Thử sức hội thoại tiếng Hàn bằng ngữ pháp đơn giản! Giảng viên: Cô Choi Hyo Yeon (người Hàn Quốc, GV THPT)	Số lượng: mỗi khóa 20 người đăng ký đầu tiên Học phí: Hội viên MIEA 18.000 yên Khác 21.000 yên ※ Vui lòng quét mã QR bên dưới để biết thêm chi tiết. ①  ②  
(Dự kiến khai giảng tháng 9 hoặc tháng 10) 	Khoá tiếng Anh trung cấp ~ Kết bạn với Agatha Christie ~ Đọc tiểu thuyết trinh thám, suy đoán thủ phạm và thảo luận. Vui học tiếng Anh và tìm hiểu văn hóa Anh. Giảng viên: Sarah Holland (người Anh, giảng viên thỉnh giảng ĐH) 	Đối tượng: Tối thiểu Eiken cấp 2, CEFR-B1 hoặc tương đương ※ Thông tin chi tiết sẽ được đăng tải trên web của MIEA và trang ở mã QR sau. 
Thứ Ba 10:30–12:00 (Dự kiến tháng 9 hoặc 10, Địa điểm: Hội trường lầu 2, Trung tâm Thông tin Du lịch Matsudo	Khoá tiếng Đức sơ cấp ~ Vui học tiếng Đức ~ Giảng viên: Cô Annette Uematsu (người Đức, GV tiếng Đức) 	Đối tượng: Sơ cấp (tuy không phải lớp bắt đầu từ con số 0 nhưng vẫn có thể tham gia). 

Vòng quanh thế giới cùng MIEA Vui lòng quét mã QR để xem chi tiết và đăng ký.

Tháng 7, tháng 8, tháng 9 9:00-10:00 (Thông tin chi tiết → mã QR) ※ Miễn phí buổi đầu tiên Địa điểm: Nhà văn hóa lao động (Kinrō Kaikan)	LỚP THÁI CỰC QUYỀN DƯỚI TRỜI XANH Bạn có muốn thử trải nghiệm thiền trong khi vận động? Hãy tham gia nếu bạn muốn tăng sức đề kháng hoặc cải thiện tình trạng thiếu vận động! Thái Cực Quyền là môn tập không gây áp lực lên cơ thể, nên mọi lứa tuổi đều có thể tham gia. Giảng viên: Bà Jin Chun-Hua (Người Trung Quốc – Đại sứ Văn hóa Quốc tế Matsudo)	Đối tượng: Chào đón cả người mới bắt đầu Số lượng: 20 người đăng ký đầu tiên Học phí: Dạng vé theo lượt (10 vé) – Hội viên MIEA: 5.000 yên – Khác: 8.000 yên ※ Liên tục nhận đăng ký  
Ngày 23 / 8 (Thứ Bảy) 10:30–12:00 Địa điểm: Phòng Giao lưu Hữu nghị Quốc tế 	Thuyết trình “Ảnh hưởng của Anime & Game Nhật Bản trên thế giới” Ảnh hưởng của Anime và Game Nhật Bản trên thế giới, nguyên nhân và quá trình trở nên phổ biến tại Mỹ. Diễn giả: Camden Gregory (Điều phối viên Giao lưu Quốc tế TP Matsudo) Savchyn Roman (Đại sứ Văn hoá Matsudo, người Ukraina)	Đối tượng: Học sinh THCS trở lên Số lượng: 25 người (ưu tiên đăng ký sớm) Học phí: Miễn phí Mở đăng ký: Ngày 15 tháng 7 (Thứ Ba) từ 9:00 Chương trình chủ yếu diễn ra bằng tiếng Anh 
Ngày 28 / 8 (Thứ Năm) 12:00–15:00 <u>Mở đăng ký: từ 9:00 ngày 4/8 (Thứ Hai).</u> ※ Đóng đăng ký khi nhận đủ người tham gia. Địa điểm: Phòng 101, Nhà văn hóa cư dân Matsudo	Ciao Matsudo! ~ Cùng nghe chuyện nước Ý với Daniela ~ Thưởng thức pizza ngon và tiramisu do chính Daniela làm, trò chuyện về Ý Diễn giả: Daniela Savatteri (người Ý)	Đối tượng: THCS trở lên Số lượng: 15 người đầu tiên Phí tham gia: Hội viên MIEA: 1.500 yên Khác: 2.000 yên  

Tuyển thành viên!!

Câu lạc bộ Giao lưu Đa Văn Hóa – Tuyển thành viên	Dành cho người 16–39 tuổi đang sống, học tập và làm việc tại Tp Matsudo. Muốn kết bạn với người từ nhiều quốc gia, giao lưu văn hoá, khám phá nét đẹp Nhật Bản dù không thạo ngoại ngữ. Khi đăng ký, bạn sẽ nhận thông tin các sự kiện qua email.  
---	---

Lễ ngắm trăng rằm lần thứ 15 (miễn phí)

Thời gian: ngày 6 tháng 10 (Thứ Hai)

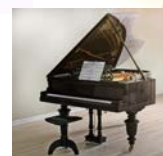
• Ca 1 18:15–19:00 • Ca 2 19:15–20:00

Địa điểm: Chùa Tokuzō-in (5-270 Higurashi, Matsudo)

(Nếu trời mưa, màn biểu diễn sẽ chuyển trong chính điện)

Thưởng thức âm thanh sáo ocarina & piano dưới ánh trăng mùa thu:

- Kimizuka Noriko (sáo ocarina)
- Suzuki Noboru (nghệ nhân làm sáo ocarina)
- Ishikawa Yoko (piano)



Liên hệ: (Chùa Tokuzō-in ☎047-387-2989)





【Lớp học trực tiếp】			
Lớp	Thứ	Giờ học	Thời gian
Sơ cấp	Ba	10 : 10~12 : 10	Từ ngày 9/9 đến ngày 9/12
		12 : 30~14 : 30	
		18 : 45~20 : 45	
	Tư	10 : 10~12 : 10	Từ ngày 10/9 đến ngày 3/12
	Sáu	10 : 10~12 : 10	Từ ngày 12/9 đến ngày 5/12
		12 : 30~14 : 30	
	Chủ nhật	10 : 10~12 : 10	Từ ngày 14/9 đến ngày 7/12
		12 : 20~14 : 20	
Chữ Hán Học chữ Hán của N4 (Dành cho người đã đọc viết được hiragana và katakana)	tư	10 : 10~12 : 10	Từ ngày 10/9 đến ngày 3/12
	Chủ nhật	14 : 30~16 : 30	Từ ngày 14/9 đến ngày 7/12
Lớp Hội thoại (Dành cho người có thể đọc hiragana, katakana và hội thoại cơ bản)	Tư	13 : 00~15 : 00	Từ ngày 10/9 đến ngày 3/12
	Năm	13 : 30~15 : 30	Từ ngày 11/9 đến ngày 4/12

【LỚP HỌC TRỰC TUYẾN】			
Lớp học (Trình độ)	Thứ	Giờ học	Thời gian
Lớp sơ cấp (Dành cho người đã có thể hội thoại một chút)	Năm	10 : 00~12 : 00	Từ ngày 11/9 đến ngày 4/12
Lớp hội thoại (Dành cho người có thể giao tiếp hằng ngày đơn giản)	Ba	13 : 30~15 : 30	Từ ngày 9/9 đến ngày 9/12

Trạm MIEA được phát hành với các bản dịch tiếng Anh, Trung, Tây Ban Nha và tiếng Việt.
Xin chân thành cảm ơn tất cả những người đã hỗ trợ bản dịch số mùa hè lần này!!

★ Tiếng Anh: Gary Tsuchida ★ Tiếng Trung: Fan Xiaoyun

★ Tiếng Tây Ban Nha: Mian Yataco Bilal Javed ★ Tiếng Việt: Nguyễn Hồng Ngọc





★ Nhận đăng quảng cáo ★

Vui lòng liên hệ qua điện thoại với Hiệp hội Giao lưu Quốc tế Matsudo

Điện thoại: 047-711-9511

★ Cập nhật thông tin mới nhất trên Instagram • Facebook • X ★

